

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Modello di apparecchio / Prodotto	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
--	---

(Se presente, "x" identifica il colore del prodotto)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

Nome e indirizzo del fabbricante	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Oggetto della dichiarazione	Dispositivo indossabile Bluetooth con GPS
------------------------------------	---

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Informazioni supplementari

--

Firmato a nome e per conto di:

Luogo e data del rilascio Miasino, 12/06/2025	Nome, funzione Alessandro Storti, Legale rappresentante  Firma
---	--

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus model / Product	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
----------------------------------	---

(If present, "x" identifies the colour of the product)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Name and address of the manufacturer	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Object of the declaration	Bluetooth wearable device with GPS
----------------------------------	------------------------------------

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Additional information

--

Signed for and on behalf of:

Place and date of issue Miasino, 12/06/2025	Name, function Alessandro Storti, Legal representative Signature  SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
---	---

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gerätetyp / Produkt	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------	---

(Wenn vorhanden, kennzeichnet "x" die Farbe des Produkts)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Name und Anschrift des Herstellers	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------------	---

Gegenstand der Erklärung	Bluetooth tragbares Gerät mit GPS
--------------------------	-----------------------------------

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Zusatzangaben

--

Unterzeichnet für und im Namen von:

Ort und Datum der Ausstellung Miasino, 12/06/2025	Name, Funktion Alessandro Storti, Gesetzlicher Vertreter  Unterschrift SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	--

DECLARATION UE DE CONFORMITE

Modèle d'appareil / produit	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-----------------------------	---

(Si présent, "x" identifie la couleur du produit)

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Nom et adresse du fabricant	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------------	---

Objet de la déclaration	Montre connectée Bluetooth avec GPS
-------------------------	-------------------------------------

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- EN IEC 63000:2018

Informations complémentaires

--

Signé par et au nom de:

Lieu et date d'émission Miasino, 12/06/2025	Nom, fonction Alessandro Storti, Représentant légal  Signature SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	--

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Modelo de aparato / Producto	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
------------------------------	---

(Si está presente, "x" identifica el color del producto)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Nombre y dirección del fabricante	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------------------	---

Objeto de la declaración	Dispositivo portátil Bluetooth con GPS
--------------------------	--

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Información adicional

--

Firmado en nombre de:

Lugar y fecha de expedición Miasino, 12/06/2025	Nombre, cargo Alessandro Storti, Representante legal Firma  SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
--	---



SBS Spa - Via Circonvallazione s/n - 28010 Miasino (NO) Italia
Tel: +39 0322 980909 ra - Fax vendite: +39 0322 980910 - Fax acquisti: +39 0322 980814
www.sbsmobile.it - info@sbsmobile.it - PEC: amministrazioneSBSSpa@pec.it
P.IVA/C.F./Registro Imprese N° IT 01888310032 - Capitale Sociale: 2.000.000 Euro I.V.

TEFINDBTAPx_DoC_rev00

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Модел на устройство / продукт	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-------------------------------	---

(Ако има, "х" идентифицира цвета на продукта)

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя

Име и адрес на производителя	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------	---

Предмет на декларацията	Bluetooth носимо устройство с GPS
-------------------------	-----------------------------------

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Допълнителна информация

--

Подписано за и от името на:

място и дата на издаване Miasino, 12/06/2025	име, длъжност Alessandro Storti, Законен представител подпис  SBS S.p.A. Società a responsabilità limitata Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
---	--

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Model přístroje / výrobek	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------------	---

(Pokud je k dispozici, „x“ označuje barvu produktu)

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

Jméno a adresa výrobce	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------	---

Předmět prohlášení	Bluetooth nositelné zařízení s GPS
--------------------	------------------------------------

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Další informace

--

Podepsáno za a jménem:

Místo a datum vydání Miasino, 12/06/2025	Jméno, funkce Alessandro Storti, Zákonný zástupce  Podpis SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da E&S Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	--

EU-overensstemmelseserklæring

Apparatmodel / Produkt	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
------------------------	---

(Hvis det er til stede, identificer "x" produktets farve)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar

Navn og adresse på fabrikanten	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------	---

Erklæringens genstand	Bluetooth bærbar enhed med GPS
-----------------------	--------------------------------

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

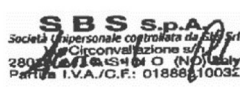
Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Supplerende oplysninger

--

Underskrevet for og på vegne af:

Udstedelsessted og -dato Miasino, 12/06/2025	Navn, stilling Alessandro Storti, Juridiske repræsentant  Underskrift SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	--

ELi vastavusdeklaratsioon

Aparatuurimudel / toode	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-------------------------	---

(Kui see on olemas, tähistab "x" toote värvi)

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

Tootja nimi ja aadress:	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-------------------------	---

Deklareeritav toode	Bluetoothiga kaasaskantav seade koos GPS-iga
---------------------	--

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Lisateave

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

Väljaandmise kuupäev ja koht Miasino, 12/06/2025	Nimi, ametinimetus Alessandro Storti, Seaduslik esindaja Allkiri  SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	---

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Μοντέλο συσκευής / προϊόν	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------------	---

(Εάν υπάρχει, το "x" προσδιορίζει το χρώμα του προϊόντος)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------------	---

Στόχος της δήλωσης	Φορητή συσκευή Bluetooth με GPS
--------------------	---------------------------------

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Πρόσθετες πληροφορίες

--

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

τύπος και ημερομηνία έκδοσης Miasino, 12/06/2025	όνομα, θέση Alessandro Storti, Νόμιμος εκπρόσωπος  υπογραφή
---	---

EU izjava o sukladnosti

Model uređaja / proizvoda	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------------	---

(Ako je prisutno, "x" identificiraju boju proizvoda)

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač

Ime i adresa proizvođača	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------	---

Predmet izjave	Bluetooth nosivi uređaj s GPS-om
----------------	----------------------------------

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Dodatne informacije

--

Potpisano za i u ime:

Mjesto i datum izdavanja Miasino, 12/06/2025	Ime, funkcija Alessandro Storti, Pravni zastupnik  Potpis SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	--

ES atbilstības deklarācija

Aparāta modelis / Produkts	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
----------------------------	---

(Ja ir, "x" norāda izstrādājuma krāsu)

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

Ražotāja uzvārds jeb nosaukums un adrese	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

Deklarācijas priekšmets	Valkājama Bluetooth ierīce ar GPS
-------------------------	-----------------------------------

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- EN IEC 63000:2018

Papildu informācija

--

Parakstīts šādas personas vārdā:

Izdošanas vieta un datums Miasino, 12/06/2025	Vārds, uzvārds, amats Alessandro Storti, Likumīgais pārstāvis  Paraksts
--	--



SBS Spa - Via Circonvallazione s/n - 28010 Miasino (NO) Italia
Tel: +39 0322 980909 ra - Fax vendite: +39 0322 980910 - Fax acquisti: +39 0322 980814
www.sbsmobile.it - info@sbsmobile.it - PEC: amministrazioneSBSSpa@pec.it
P.IVA/C.F./Registro Imprese N° IT 01888310032 - Capitale Sociale: 2.000.000 Euro I.V.

TEFINDBTAPx_DoC_rev00

LT

ES atitikties deklaracija

Aparato modelis / Gaminys	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------------	---

(Jei yra, „x“ nurodo produkto spalvą)

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe

Gamintojo arba pavadinimas ir adresas	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------------	---

Deklaracijos objektas	Bluetooth nešiojamas įrenginys su GPS
-----------------------	---------------------------------------

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Papildoma informacija

--

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

išdavimo vieta ir data Miasino, 12/06/2025	Vardas ir pavardė, pareigos Alessandro Storti, Teisinis atstovas  Parašas SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	--

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Készülékmodell / Termék	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-------------------------	---

(Ha van, "x" azonosítja a termék színét)

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki

A gyártó neve és címe	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------	---

A nyilatkozat tárgya	Bluetooth-hordozható készülék GPS-sel
----------------------	---------------------------------------

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- EN IEC 63000:2018

További információk

--

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:

A kiállítás helye és dátuma Miasino, 12/06/2025	Név, beosztás Alessandro Storti, Jogi képviselő Aláírás  SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	---

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Mudell tal-apparat / Prodott	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
------------------------------	---

(Jekk preżenti, "x" jidentifikaw il-kulur tal-prodott)

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qiegħda tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

L-isem u l-indirizz tal-manifattur	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------------	---

L-għan tad-dikjarazzjoni	Apparat li jintlibes permezz tal-Bluetooth
--------------------------	--

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Informazzjoni addizzjonali

--

Iffirmat għal u f'isem:

Post u data tal-ħruġ Miasino, 12/06/2025	Isem, funzjoni Alessandro Storti, Rappreżentant legali  Firma
---	--

EU-conformiteitsverklaring

Apparaatmodel / Product	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-------------------------	---

(Indien aanwezig, identificeert "x" de kleur van het product)

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Naam en adres van de fabrikant	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------	---

Voorwerp van de verklaring	Draagbaar Bluetooth-apparaat met GPS
----------------------------	--------------------------------------

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Aanvullende informatie

--

Ondertekend voor en namens:

Plaats en datum van afgifte Miasino, 12/06/2025	Naam, functie Alessandro Storti, Wettelijke vertegenwoordiger  Handtekening SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	---

Deklaracja zgodności UE

Model aparatury / produkt	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------------	---

(Jeśli występuje, „x” identyfikuje kolor produktu)

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Nazwa i adres producenta	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------	---

Przedmiot deklaracji	Urządzenie Bluetooth do noszenia z GPS
----------------------	--

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Informacje dodatkowe

--

Podpisano w imieniu:

Miejsce i data wydania Miasino, 12/06/2025	Nazwisko, stanowisko Alessandro Storti, Przedstawiciel prawny Podpis  SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	---

Declaração UE de conformidade

Modelo do aparelho / produto	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
------------------------------	---

(Se presente, "x" identifica a cor do produto)

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

Nome e endereço do fabricante	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-------------------------------	---

Objeto da declaração	Dispositivo vestível Bluetooth com GPS
----------------------	--

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Informações complementares

--

Assinado por e em nome de:

Local e data de emissão Miasino, 12/06/2025	Nome, cargo Alessandro Storti, Representante legal  Assinatura SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	--

Declarația UE de conformitate

Modelul de aparat / Produsul	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
------------------------------	---

(Dacă este prezent, „x” identifică culoarea produsului)

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

Denumirea și adresa producătorului	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------------	---

Obiectul declarației	Dispozitiv portabil Bluetooth cu GPS
----------------------	--------------------------------------

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Informații suplimentare

--

Semnat pentru și în numele:

Locul și data emiterii Miasino, 12/06/2025	Numele, funcția Alessandro Storti, Reprezentant legal  Semnătura SBS S.p.A. Societă unicorporale controllata da E&S Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	---



SBS Spa - Via Circonvallazione s/n - 28010 Miasino (NO) Italia
Tel: +39 0322 980909 ra - Fax vendite: +39 0322 980910 - Fax acquisti: +39 0322 980814
www.sbsmobile.it - info@sbsmobile.it - PEC: amministrazioneSBSSpa@pec.it
P.IVA/C.F./Registro Imprese N° IT 01888310032 - Capitale Sociale: 2.000.000 Euro I.V.

TEFINDBTAPx_DoC_rev00

SK

EÚ vyhlásenie o zhode

Typ prístroja / výrobku	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-------------------------	---

(Ak je k dispozícii, „x“ označuje farbu produktu)

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

Meno a adresa výrobcu	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------	---

Predmet vyhlásenia	Bluetooth nositeľné zariadenie s GPS
--------------------	--------------------------------------

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Doplňujúce informácie

--

Podpísané za a v mene:

Miesto a dátum vydania Miasino, 12/06/2025	Meno, funkcia Alessandro Storti, Zákonný zástupca  Podpis SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da Euf Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	--

Izjava EU o skladnosti

Model aparata / proizvod	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
--------------------------	---

(Če je prisoten, "x" določa barvo izdelka)

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

Ime in naslov proizvajalca	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
----------------------------	---

Predmet izjave	Nosilna naprava Bluetooth z GPS-om
----------------	------------------------------------

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Dodatne informacije

--

Podpisano za in v imenu:

Kraj in datum izdaje Miasino, 12/06/2025	Ime, funkcija Alessandro Storti, Pravni zastopnik  Podpis SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
---	--

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Laitemalli / Tuote	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
--------------------	---

(Jos "x" tunnistaa tuotteen värin, jos sitä esiintyy)

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

Valmistajan nimi ja osoite	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
----------------------------	---

Vakuutuksen kohde	Bluetooth-puhelin, GPS
-------------------	------------------------

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

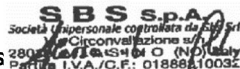
- 2014/53/EU (RED)
- 2011/65/EU (RoHS)
- 1907/2006/CE (REACH)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| - EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 | - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) |
| - EN 62479:2010 | - EN IEC 63000:2018 |
| - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 | |
| - EN 55035:2017 + A11:2020 | |
| - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) | |
| - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09) | |

Lisätietoja

Puolesta allekirjoittanut

Antamispaiikka ja -päivämäärä Miasino, 12/06/2025	Nimi, tehtävä Alessandro Storti, Laillinen edustaja  Allekirjoitus
--	--

EU-försäkran om överensstämmelse

Apparatmodell / produkt	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
-------------------------	---

(Om det finns, "x" identifierar färgen på produkten)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar

Namn på och adress till tillverkaren	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------------	---

Föremål för försäkran	Bluetooth-bärbar enhet med GPS
-----------------------	--------------------------------

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

- 2014/53/EU (RED) - 2011/65/EU (RoHS) - 1907/2006/CE (REACH)

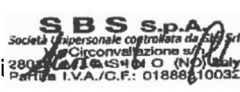
Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Ytterligare information

--

Undertecknat för:

Ort och datum Miasino, 12/06/2025	Namn, befattning Alessandro Storti, Juridiska ombud  Namnteckn: SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da E&S Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	---

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus model / Product	TEFINDBTAPK - TEFINDBTAPP - TEFINDBTAPW
---------------------------	---

(If present, "x" identifies the colour of the product)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Name and address of the manufacturer	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------------	---

Object of the declaration	Bluetooth wearable device with GPS
---------------------------	------------------------------------

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant harmonisation legislation:

- S.I. 2017/1206 (Radio Equipment) - S.I. 2012/3032 (RoHS) - S.I. 2852/2008 (REACH UK)
--

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 - EN 62479:2010 - EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020 - EN 55035:2017 + A11:2020 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) - ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2024-09)	- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) - EN IEC 63000:2018
---	--

Additional information

--

Signed for and on behalf of:

Place and date of issue Miasino, 12/06/2025	Name, function Alessandro Storti, Legal representative  Signature SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
--	---